



ÅRSHÖGTIDEN

•2019•

CEREMONIPROGRAM

ÅRSHÖGTIDEN 2019  
UMEÅ UNIVERSITET

AULA NORDICA

LÖRDAGEN 19 OKTOBER KL. 17.00

## PROMOTIONS CEREMONIEL

för medicinska fakulteten

### LATIN

### FRI SVENSK TOLKNING

Procede igitur

Träd fram

Salve, femina doctissima/  
Salve, vir doctissime

Var hälsad, lärda kvinna/  
Var hälsad, lärde man

Accipe pileum

Mottag hatten

Accipe anulum aureum

Mottag den gyllene ringen

Accipe diploma

Mottag diplommet

Vale, medicinae doctor  
honoris causa creata/us

Farväl, medicine hedersdoktor  
som nu promoverats

## PROMOTIONS CEREMONIEL

för teknisk-naturvetenskapliga, samhällsvetenskapliga  
samt humanistiska fakulteten

### LATIN

### FRI SVENSK TOLKNING

Procede igitur

Träd fram

Salve, femina doctissima/  
Salve, vir doctissime

Var hälsad, lärda kvinna/  
Var hälsad, lärde man

Accipe coronam lauream

Mottag lagerkransen

Accipe anulum aureum

Mottag den gyllene ringen

Accipe diploma

Mottag diplommet

Vale, philosophiae doctor  
honoris causa creata/us

Farväl filosofie hedersdoktor  
som nu promoverats

## INGÅNGSPROCESSION

<< Now is the time >> C.Parker

## INLEDNINGSA NFÖRANDE

Rektor Hans Adolfsson

<< Ring, ring >> B. Ulvaeus/B. Andersson/S. Andersson  
Arr. I. Idar/A. Bergendahl

<< Thank you for the music >> B. Ulvaeus/B. Andersson  
Arr. M. Winterquist

## MEDICINSKA FAKULTETENS PROMOTION

Dekan Patrik Danielson är promotor

Medicine hedersdoktorer

Professor **Roger Strasser**

Professor **Carmen Vives-Cases**

<< This is me >> B. Pasek, J. Paul Arr. M. Huff

## TEKNISK-NATURVETENSKAPLIGA FAKULTETENS PROMOTION

Dekan Mikael Elofsson är promotor

Filosofie hedersdoktorer

Professor **N. John Anderson**

Industridesigner **Anne Asensio**

<< Vi är blommor >> B. Lindgren, G. Riedel.

## SAMHÄLLSVETENSKAPLIGA FAKULTETENS PROMOTION

Dekan Ruth Mannelqvist är promotor

Filosofie hedersdoktorer

Professor **Michael Adams**

Professor **Clara H. Mulder**

<< Odi et amo >> C. Orff

## HUMANISTISKA FAKULTETENS PROMOTION

Dekan Åsa Karlsson Sjögren är promotor

Filosofie hedersdoktorer

Läkare och lokalhistoriker **Åke Berggren**

Professor **Vuokko Hirvonen**

<< Det är något bortom bergen >> K. Lönnå

## PROFESSORSINSTALLATION

Rektor Hans Adolfsson förrättar installationen av professorerna

**Anna Arnqvist**, professor i biomedicin

**Carita Bengs**, professor i kostvetenskap med inriktning mot kostsociologi

**Paolo Bientinesi**, professor i datavetenskap med inriktning mot högprestandaberäkningar

**Virginia Dignum**, professor i artificiell intelligens med inriktning mot social och etisk AI

**Frank Dignum**, professor i artificiell intelligens

**Lars Enochsson**, professor i kirurgi

**Teresa Frisan**, professor i cell- och molekylärbiologi

**Zonghua Gu**, professor i teknologi för autonoma system

**Kristina Lejon**, professor i immunologi

**Helena Lindgren**, professor i datavetenskap

**Per Lindqvist**, professor i klinisk fysiologi

**Ingeborg Nilsson**, professor i arbetsterapi

**Tomas Nordström**, professor i inbyggda intelligenta system

**Martin Rosvall**, professor i teoretisk fysik med inriktning mot beräkningsvetenskap

**Arkan Sayed-Noor**, professor i ortopedi

**Eva Silfver**, professor i pedagogik med inriktning mot specialpedagogik

**Pernilla Wikström**, professor i tumörbiologi

**Helene Ärlestig**, professor i utbildningsledarskap

<< *Joshua fit the battle of Jericho* >>

*Trad/ arr. Anders Öhrwall*

## PRISUTDELNING

Rektor Hans Adolfsson delar ut priserna

### Sven och Maud Thuréus pris

för framstående insatser inom odontologisk och stomatologisk forskning

Professor **Pernilla Lundberg**

### Swedbanks vetenskapliga pris till Amanda och Per Algot Mångbergs minne

för främjande av de neurologiska, neurokirurgiska eller otorhinolaryngologiska vetenskaperna

Professor **Göran Laurell**

### Eric K. Fernströms pris

till yngre, särskilt lovande och framgångsrik forskare inom den medicinska fakulteten vid Umeå universitet

Docent **Vasili Hauryliuk**

### Kungl. Skytteanska Samfundets pris inom teknik/naturvetenskap

till yngre forskare vid Umeå universitet för framstående insatser

Filosofie doktor **Nils Skoglund**

### Kungl. Skytteanska Samfundets pris inom humaniora

till yngre forskare vid Umeå universitet för framstående insatser

Docent **Glenn Sandström**

### Margareta och Eric Modigs pris

till framstående forskare vid den medicinska fakulteten vid Umeå universitet

Professor **Niklas Arnberg**

### Nordeas vetenskapliga pris

till forskare som har gjort framstående insatser för främjande av vetenskaplig forskning och utveckling inom framför allt samhällsvetenskapliga, rättsvetenskapliga och/eller datavetenskapliga forskningsområden

Universitetslektor **Ann-Sofie Henrikson**

### Erik Kempes pris

till forskare vid en europeisk forskningsinstitution som författat den bästa artikeln inom området miljö- och naturresursekonomi

Professor **Bård Harstad**

Filosofie doktor **Torben K. Mideksa**

**Baltics samverkanspris med  
populärvetenskaplig inriktning**

till verksam person vid Umeå universitet som gjort värdefulla insatser inom det populärvetenskapliga området eller på annat sätt spridit forskningsinformation till allmänheten

Museichef **Katarina Pierre**

**IKSU idrottsvetenskapliga pris till Jan Åmans minne**

till forskare som bidragit till att öka kunskapen inom det idrottsvetenskapliga området

Professor **Håkan Alfredson**

**UTDELNING AV FÖRTJÄNSTMEDALJER**

Rektor Hans Adolfsson delar ut förtjänstmedaljerna

Umeå universitets förtjänstmedalj delas ut vart tredje år till personer som gjort särskilt betydelsefulla insatser för universitetet

Professor emerita **Astrid Norberg**

Senior professor **Marianne Sommarin**

**UTGÅNGSPROCESSION**

<< *There never be another you* >> *H.Warren*

**Musiken framförs av:**

Umeå studentkår under ledning  
av director musices Tomas Pleje.

Torgny Stigbrand, flygel  
Sune Wiklund, bas  
Sten Öberg, trummor

Umeå musikklasser under ledning  
av Anna Bergendahl och Helena Karlsson.  
David Johansson, piano.

Daniel Lind, trumpet  
Markus Asplund, trumpet

Publikationen kan beställas från Kommunikationsenheten, Umeå universitet.  
Du kan också beställa den i alternativa format. Dokumentet (i PDF-format)  
finns att ladda ner från Umeå universitets webbplats  
[www.umu.se/akademiska-hogtider/hogtidsskrifter-och-filmer](http://www.umu.se/akademiska-hogtider/hogtidsskrifter-och-filmer).  
Postadress: 901 87 Umeå. E-post: [arshogtid@umu.se](mailto:arshogtid@umu.se). Telefon: 090-786 50 00.  
Sammanställt av Kommunikationsenheten, Umeå universitet, september 2019.  
Art Director: Johan Bodén, Umeå universitet.  
Produktion: Inhousebyrån, Kommunikationsenheten, Umeå universitet.  
Tryck: Taberg Media Group. Cityprint i Norr AB. 23034/2019.



UMEÅ UNIVERSITET